

Dear Member,

The following document is being circulated for vote at CENELEC level:

Work Item Number : 75586

CLC reference : prEN IEC 62841-3-15:2022

Reference document : IEC 62841-3-15 ED1 (116/624/CDV) (EQV)

Title : Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and

garden machinery - Safety - Part 3-15: Particular requirements for

transportable magnetic drills

Technical Body : CLC/TC 116
IEC/TC : IEC/TC 116

Procedure : Parallel Vote on CDV

BT decision : -

 Submission date
 : 2022-09-02

 Deadline
 : 2022-11-25

 doa
 : dor + 3 months

 dop
 : dor + 9 months

 dow
 : dor + 48 months

Directive(s) : MD 2006 (2006/42/EC)

Mandate(s): M/396Supersedes: -Available languages: -

Document link : -

(Acting) Secretary : Dr Eckerhard Strötgen

Assistant Secretary :

Chairman/Convenor : Mr Marcel Dutrieux

Permanent Delegate : -

c.c : Mr Russell

CCMC comment : -

CCMC general remarks:

- The National Committees are invited to check carefully the validity of the proposed implementation dates and Directive(s).
- Superseded documents are withdrawn at the dow of the new EN/HD or at the publication date of the new TS/TR.
- If the above project is submitted simultaneously to the IEC voting procedure in the framework of the IEC/CENELEC cooperation agreement (parallel procedure) you will receive the text of the document from the IEC Central Office. Should your vote be different in IEC and CENELEC, a detailed technical justification shall be sent to the CCMC, with copy to the IEC Central Office.
- If the above project is an amendment circulated to withdraw special national conditions and/or A-deviations from a standard the National Committees are invited to check their national situation regarding the same standard and to inform the CCMC of any change, with a copy to the Secretary of the relevant Technical Body. There is no possibility to vote through the usual online voting system.

Yours sincerely,

Standardization and Digital Solutions production@cencenelec.eu
CEN-CENELEC Management Centre
23 Rue de la Science
B-1040 Brussels
Belgium

Annex ZZ

(informative)

Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request "M/396 Mandate to CEN and CENELEC for Standardisation in the field of machinery" to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast)

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZ.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZZ.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2006/42/EC

The relevant Essential Requirements of Directive 2006/42/EC	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes:
1.1.2 c)	8.14.1.101, K.8.14.1.101	-
1.2.6 (Failure of the power supply)	K.21.18.2.1, L.21.18.2.1	-
1.3.2 (Risk of break-up during operation)	19.102, 19.103, 21.101, 21.102, 21.103, K.21.301, K.24.301	-
1.3.3 (Risk due to falling or ejected objects)	19.101, 21.101	-
1.6.1 (Machinery maintenance)	K.21.18.Z101, L.21.18.Z101	-
1.6.3 (Isolation of energy sources)	K.21.18.Z101, K.24.302, L.21.18.Z101	-

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.







COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

CLOSING DATE FOR VOTING:

	2022-09-02		2022-11-25	
	SUPERSEDES DOCU	MENTS:		
	116/602/NP, 116	/623/RVN		
IEC TC 116 : SAFETY OF MOTOR-OPERA	ATED ELECTRIC TOOLS	S		
Secretariat:		SECRETARY:		
United States of America		Mr Joseph Harding		
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:		PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:		
		Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.		
FUNCTIONS CONCERNED:				
☐ EMC ☐ ENVIR	RONMENT	Quality assur	NCE SAFETY	
SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING		☐ NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING		
Attention IEC-CENELEC parallel vo	ting			
The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting.				
The CENELEC members are invited to CENELEC online voting system.	to vote through the			
This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.				oses.
Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.			t patent rights of	
TITLE:				
Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 3-15: Particular requirements for transportable magnetic drills				
PROPOSED STABILITY DATE: 2028				
Note from TC/SC officers:				

PROJECT NUMBER: IEC 62841-3-15 ED1

DATE OF CIRCULATION:

Copyright © 2022 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

prEN IEC 62841-3-15:2022 - Preview only Copy via ILNAS e-Shop

1

CONTENTS

2			
3	FO	REWORD	4
4	1	Scope	6
5	2	Normative references	6
6	3	Terms and definitions	6
7	4	General requirements	7
8	5	General conditions for the tests	7
9	6	Radiation, toxicity and similar hazards	8
10	7	Classification	8
11	8	Marking and instructions	8
12	9	Protection against access to live parts	10
13	10	Starting	11
14	11	Input and current	11
15	12	Heating	11
16	13	Resistance to heat and fire	11
17	14	Moisture resistance	11
18	15	Resistance to rusting	11
19	16	Overload protection of transformers and associated circuits	11
20	17	Endurance	12
21	18	Abnormal operation	12
22	19	Mechanical hazards	12
23	20	Mechanical strength	13
24	21	Construction	14
25	22	Internal wiring	16
26	23	Components	16
27	24	Supply connection and external flexible cables and cords	16
28	25	Terminals for external conductors	17
29	26	Provision for earthing	17
30	27	Screws and connections	17
31	28	Creepage distances, clearances and distances through insulation	17
32	Anr	nexes	18
33	Anr	nex I (informative) Measurement of noise and vibration emissions	18
34	Anr	nex K (normative) Battery tools and battery packs	19
35 36	Anr	nex L (normative) Battery tools and battery packs provided with mains connection or non-isolated sources	22
37	Bib	liography	24
38			
39	Fig	ure 101 – Example of a magnetic drill	7
40			
41	Tab	ole 4 – Required performance levels	12
42	Tah	ole I.101 – Test conditions for noise	18

47

48

43	Table 4 – Required performance levels	19
44	Table K.301 – Pull and torque value	21
45	Table 4 – Required performance levels	22
46		

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

50

49

51 52

53 54

55

56 57

80 81

> 84 85

> 86

88 89

91

93 94

95

ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN AND GARDEN MACHINERY - SAFETY -

Part 3-15: Particular requirements for transportable magnetic drills

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
- IEC 62841-3-15 has been prepared by IEC technical committee 116: Safety of motor-operated 90 electric tools. It is an International Standard.
- The text of this International Standard is based on the following documents: 92

Draft	Report on voting
116/XX/FDIS	116/XX/RVD

- Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.
- The language used for the development of this International Standard is English. 96
- This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in 97 accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available 98